



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 13. listopada 2022.
(OR. en)

13563/22

PECHE 398
DELECT 183

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	13. listopada 2022.
Za:	Glavno tajništvo Vijeća
Br. dok. Kom.:	C(2022) 7280 final
Predmet:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... od 13.10.2022. o izmjeni Uredbe (EU) 2019/1241 u pogledu posebnih tehničkih mjera za smanjenje usputnog ulova bakalara u Baltičkome moru

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2022) 7280 final.

Priloženo: C(2022) 7280 final



Bruxelles, 13.10.2022.
C(2022) 7280 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 13.10.2022.

**o izmjeni Uredbe (EU) 2019/1241 u pogledu posebnih tehničkih mjera za smanjenje
usputnog ulova bakalara u Baltičkome moru**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Uredbom (EU) 2019/1241¹ utvrđuje se okvir za tehničke mjere kojima bi se trebalo pridonijeti ostvarivanju ciljeva ZRP-a u pogledu obavljanja ribolova na razinama najvišeg održivog prinosa, smanjenja neželjenog ulova i napuštanja prakse odbacivanja ulova te pridonijeti postizanju dobrog stanja okoliša utvrđenog u Direktivi 2008/56/EZ² Europskog parlamenta i Vijeća. Te tehničke mjere trebale bi pridonijeti zaštiti juvenilnih jedinki i agregacija morskih vrsta u mrijestu uporabom selektivnog alata. U Prilogu VIII. toj uredbi utvrđene su regionalne tehničke mjere za Baltičko more.

Ako su Komisiji delegiranim aktima dodijeljene ovlasti za donošenje mjera, člankom 18. Osnovne uredbe predviđa se da države članice s izravnim upravljačkim interesom mogu dostaviti zajedničke preporuke za postizanje ciljeva relevantnih mjera očuvanja Unije, višegodišnjih planova ili posebnih planova za odbačeni ulov.

Na temelju članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) 2019/1241 Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 29. ove Uredbe i člankom 18. Uredbe (EU) br. 1380/2013³ radi izmjene, dopune, stavljanja izvan snage ili odstupanja od tehničkih mjera utvrđenih u prilogima.

U skladu s člankom 18. Uredbe (EU) br. 1380/2013 ovaj delegirani akt temelji se na zajedničkoj preporuci koju su u listopadu 2021. dostavile Danska, Njemačka, Estonija, Latvija, Litva, Poljska, Finska i Švedska te države članice na Baltičkome moru („BALTFISH”).

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

Države članice na Baltičkome moru usuglasile su se o posebnim tehničkim mjerama kako bi se što više smanjio usputni ulov bakalara u ribolovu pridnenih vrsta plosnatica zbog nesigurnog stanja stokova bakalara u Baltičkome moru^{4,5}. Predsjednik regionalne skupine (Latvija) 26. listopada 2021. dostavio je zajedničku preporuku u kojoj se predlaže popis novih ribolovnih uređaja kojima bi se usputni ulov bakalara smanjio za najmanje 55 % u odnosu na osnovne alate. Cilj je omogućiti nastavak ribolova pridnenih vrsta povlačnim mrežama (koćama) uz istodobno nastojanje da se usputni ulov bakalara svede na najmanju moguću mjeru.

BALTFISH je tu zajedničku preporuku 14. rujna 2021. dostavio Savjetodavnom vijeću za Baltičko more (BSAC) radi savjetovanja. BSAC je 27. rujna 2021. odgovorio dostavljanjem preliminarnih primjedbi i pozivom BALTFISH-u na zajednički tehnički sastanak radi predstavljanja i razmatranja nacрта zajedničke preporuke na tehničkoj razini. BSAC i BALTFISH sastali su se 5. listopada 2021. kako bi raspravili o tehničkim pojedinostima, parametrima selektivnosti alata i drugim relevantnim pitanjima iz zajedničke preporuke.

¹ SL L 198, 25.7.2019., str. 105.

² Direktiva 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. o uspostavljanju okvira za djelovanje Zajednice u području politike morskog okoliša (Okvirna direktiva o morskoj strategiji) (SL L 164, 25.6.2008., str. 19.).

³ SL L 354, 28.12.2013., str. 22.

⁴ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.24-32.pdf>

⁵ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.22-24.pdf>

Komisija se 14. rujna 2022. savjetovala sa Stručnom skupinom za ribarstvo i akvakulturu na sastanku na kojem su sudjelovali predstavnici Europskog parlamenta u svojstvu promatrača.

STECF je zajedničku preporuku ocijenio na plenarnoj sjednici održanoj od 15. do 19. studenoga 2021. (PLEN 21–03) i zaključio da su karakteristike selektivnosti svih predloženih ribolovnih alata barem jednake osnovnim alatima te da će se ulov ispod minimalne referentne veličine za očuvanje smanjiti u odnosu na postojeće osnovne alate.

Na temelju zajedničke preporuke koju su u skladu s člankom 15. stavkom 2. Uredbe (EU) 2019/1241 dostavile države članice Komisija može razmotriti mogućnost da se alatima utvrđenima u toj delegiranoj uredbi dodaju drugi alternativni ribolovni alati kojima se usputni ulov bakalara smanjuje za najmanje 55 % u odnosu na osnovne alate.

Učinkovitost preporučenih alata u smanjenju usputnog ulova trebalo bi povremeno ocjenjivati jer ona ovisi o duljini populacije bakalara. Stoga će Komisija, u bliskoj suradnji s državama članicama koje sudjeluju u BALTFISH-u, od treće godine primjene tih mjera procjenjivati utječe li duljina populacije bakalara na učinkovitost novih alata u smanjenju usputnog ulova.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Sažetak predloženih mjera

Glavni je pravni postupak donošenje izmjena trenutačnih odredaba koje su utvrđene u Prilogu VIII. Uredbi (EU) 2019/1241. Konkretno, donesenim odredbama uveo bi se niz selektivnih uređaja kako bi se smanjio usputni ulov bakalara u ribolovu pridnenih vrsta u Baltičkome moru.

Pravna osnova

Članak 15. stavak 2. Uredbe (EU) 2019/1241. Cilj prijedlogâ iz zajedničke preporuke izmjena je Priloga VIII. Uredbi (EU) 2019/1241.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 13.10.2022.

o izmjeni Uredbe (EU) 2019/1241 u pogledu posebnih tehničkih mjera za smanjenje usputnog ulova bakalara u Baltičkome moru

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o očuvanju ribolovnih resursa i zaštiti morskih ekosustava putem tehničkih mjera, o izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 1967/2006, (EZ) br. 1224/2009 i uredbi (EU) br. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 i (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 894/97, (EZ) br. 850/98, (EZ) br. 2549/2000, (EZ) br. 254/2002, (EZ) br. 812/2004 i (EZ) br. 2187/2005¹, a posebno njezin članak 15. stavak 2.,

budući da:

- (1) U Prilogu VIII. Uredbi (EU) 2019/1241 predviđene su tehničke mjere za Baltičko more.
- (2) Danska, Njemačka, Estonija, Latvija, Litva, Poljska, Finska i Švedska („predmetne države članice”) imaju izravan upravljački interes u ribarstvu u Baltičkome moru. Predmetne države članice 26. listopada 2021. Komisiji su dostavile zajedničku preporuku u skladu s člankom 18. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća² i člankom 15. stavkom 3. Uredbe (EU) 2019/1241, u kojoj su predložile donošenje delegiranog akta kojim bi se u Prilog VIII. Uredbi (EU) 2019/1241 dodali novi selektivni uređaji.
- (3) U zajedničkoj preporuci predlažu se posebne tehničke mjere za zaštitu stokova bakalara u Baltičkome moru, koji su prema godišnjoj procjeni Međunarodnog vijeća za istraživanje mora („ICES”)^{3,4} znatno iscrpljeni, uključujući odstupanje od trenutačno dopuštenih veličina oka mrežnog tega. Stoga bi se, ako je usmjereni ribolov bakalara zabranjen, za ribolov pridnenih vrsta u podzonama ICES-a 22–26 trebale primjenjivati samo veličine oka mrežnog tega predložene u ovoj Uredbi.
- (4) Predmetne države članice složile su se da je u slučaju zabrane usmjerenog ribolova bakalara potrebno smanjiti usputni ulov bakalara pri ribolovu plosnatica na glavnom području rasprostranjenosti bakalara u Baltičkome moru (podzone ICES-a 22–26) za najmanje 55 % kako bi se izbjeglo daljnje pogoršanje stanja tih stokova.
- (5) Kad je riječ o podzonama ICES-a 22–26, u zajedničkoj preporuci predlaže se da se osnovnim alatima, izmijenjenoj vreći (saki) T90 (veličine oka mrežnog tega od

¹ SL L 198, 25.7.2019., str. 105.

² Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredbi (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

³ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.24-32.pdf>

⁴ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.22-24.pdf>

najmanje 125 mm i rubova ojačanih s pomoću užadi za učvršćivanje) ili vreći (saki) kvadratnog mrežnog oka (koja se sastoji od dvije plohe i veličine oka mrežnog tega od najmanje 125 mm), doda selektivni uređaj tipa *Roofless*.

- (6) Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) taj je selektivni uređaj ocijenio u studenome 2021. i zaključio⁵ da je učinkovitost smanjenja ulova bakalara veća od 75 % ako se uređaj kombinira s izmijenjenom vrećom (sakom) T90 ili vrećom (sakom) kvadratnog mrežnog oka. U kombinaciji s osnovnim alatima učinkovitost smanjenja ulova veća je od 70 %. Prema STECF-u, selektivni uređaj tipa *Roofless* pušta većinu bakalara, neovisno o njegovoj veličini. S obzirom na dokaze o stanju stoka smanjenje smrtnosti jedinki bakalara ključno je za njegov oporavak.
- (7) Uz prethodno navedene kombinacije alata i uređaja, za podzone ICES-a 24–26 u zajedničkoj se preporuci predlaže mogućnost uporabe samo izmijenjene vreće (sake) T90. STECF je zaključio da bi se za optimalnu učinkovitost trebala upotrebljavati izmijenjena vreća (saka) T90 u kombinaciji sa selektivnim uređajem tipa *Roofless*. Međutim, čak se i uporabom samo izmijenjene vreće (sake) T90 usputni ulov bakalara smanjuje za prosječno 56 %.
- (8) Kad je riječ o vreći (saki) kvadratnog mrežnog oka, u zajedničkoj se preporuci ne predlaže njezina uporaba bez selektivnog uređaja tipa *Roofless* jer nikada ne ispunjava zahtijevani cilj smanjenja usputnog ulova od najmanje 55 %.
- (9) STECF je općenito zaključio da su, kad je riječ o modelima iskorištavanja, ribolovni alati i njihove kombinacije predloženi u zajedničkoj preporuci barem jednaki osnovnim alatima te da će se ulov ispod minimalne referentne veličine za očuvanje smanjiti u odnosu na ulov osnovnim alatima kako su propisani člankom 15. stavkom 4. Uredbe (EU) 2019/1241. Uredbu (EU) 2019/1241 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se uključili ti alati i njihove kombinacije.
- (10) STECF je naveo i da je predloženi cilj količinskog smanjenja usputnog ulova od 55 % povezan s veličinom populacije bakalara i da će ga možda trebati dodatno prilagođavati. U zajedničkoj preporuci predložena je godišnja revizija mjera od treće godine njihove primjene kako bi se procijenilo jesu li parametri selektivnosti primjereni svrsi. Kako bi se olakšalo prikupljanje odgovarajućih podataka, države članice trebale bi osigurati da se ulov ostvaren tim alatima evidentira zasebno.
- (11) Ova je Uredba dopunjena Provedbenom uredbom 2022/XXX o utvrđivanju detaljnih tehničkih specifikacija selektivnih uređaja za smanjenje usputnog ulova bakalara u Baltičkome moru.
- (12) Kako bi se osiguralo dovoljno vremena za opremanje plovila novim selektivnim uređajima, ova bi se Uredba trebala primjenjivati 90 dana nakon objave,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog VIII. Uredbi (EU) 2019/1241 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

⁵ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/14840948/STECF+PLEN+21-03.pdf/0909ec89-4bf6-4eeb-bb94-e2cf5a19bc92>

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od [*Ured za publikacije: unijeti datum – 90 dana nakon objave*].

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 13.10.2022.

*Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN*